



2016.

GODINA NOVIH IDEJA

Sarajevo, 29. decembar 2016. godine

„Obrazovanje je svrha života“

U proteklih 365 dana Udruženje „Obrazovanje gradi BiH“ je veoma uspešno realizovalo misiju „Djeca žrtava rata-naša trajna briga“ i desetak ciljeva, i na taj način opravdalo očekivanja korisnika i članova Udruženja, upravnih organa i radnog osoblja. U veoma složenim društveno-političkim i ekonomskim uslovima i sa velikim entuzijazmom radno osoblje, uz podršku Upravnog odbora, ostvarilo je sledeće rezultate:

a) stipendirana su 343 đaka i studenta stipendijama vrednosti 339.290 KM.

b) realizovalo je osmodnevno letovanje na Boračkom jezeru za 105-ero dece i mladih iz Udruženja, Zavoda „Drin“ Fojnica, Udruženja „Oaza“ Sarajevo, Crvenog križa općine Novo Sarajevo, romskog Udruženja „Budi mi prijatelj“ Visoko, Choisi Le Roi Francuska, Ferijalnog saveza Sarajevo, grupe mladih iz Prijedora i članova Odreda izviđača „Neretva“ Konjic i tako u praksi primenilo inkluziju sa različitim intelektualnim, fizičkim i obrazovnim osobama i strukturama. Ovo smatramo jednim od naših najboljih uspeha, posebno uz činjenicu da organizujemo edukativne radionice (njih 6), sportska takmičenja i zabavne programe.

c) kvalitetno smo realizovali projekat „Prevazilaženje posttraumatskog sindroma kroz psihosocijalnu rehabilitaciju, rekreaciju i edukaciju za djecu, mlade i roditelje/staratelje“ za majke i decu žrtava rata iz Sarajeva i Visokog.

d) otpočeli smo sa realizacijom projekta „Malinjak“ (zemljište na teritoriji opštine Ilijaš) u nameri da se zaposle majke i deca koja nemaju zaposlenje. Nažalost, mali je odziv volontera za ovaj projekat.

e) uradili smo projekat „Hostel“ za stipendiste Udruženja van Kantona Sarajevo. Za ovaj i prethodni projekat dobili smo materijalnu podršku od Grada Barcelone i Girone iz Katalonije.

f) kalendar za 2017. godinu „Narodne nošnje BiH“, štampan je krajem septembra i do ovog momenta prodano je oko 25.000 primjeraka, pri čemu smo očekivali prihod od 40.000 KM ili 40 jednogodišnjih stipendija. Veći broj kompanija-ranijih kupaca ove godine se nije odazvao na poziv za kupovinu.

g) kroz pojedinačne donacije iz Čikaga, Ciriha, Bosanske Dubice, Švedske, Australije, Japana i Bosne i Hercegovine Udruženje je dobilo dvadesetak stipendija za kalendarsku, odnosno školsku 2017/2018. godinu.

h) projekat sa BIHAMK koji predviđa da se na punktovima BIHAMK-a u Federaciji BiH postave kutije i propagandni materijal i prilikom učlanjenja pozovu članovi BIHAMK-a da dobrovoljno uplate prilog za stipendiranje podržan je od Elmedina Bajramovića, generalnog sekretara.

Vrhunac dosadašnjeg dvadesetdvogodišnjeg postojanja i delovanja Udruženja, njegovih članova, upravnih organa i radnog osoblja je priznanje Grada Sarajeva – Šestoaprilska nagrada, što nas obavezuje da i dalje istrajavamo na ostvarenju misije Djeca žrtava rata-naša trajna briga.

Stabilnosti Udruženja doprinose dugogodišnji donatori i prijatelji, kao što su: Fond otvoreno društvo BiH, Fond-Projekat Pavao Jusuf Urban-Ibruljević, UG Unija veterana JOB DF PIO, CCFD-Terre solidaire (Pariz, Francuska), Emmaus-Grenoble (Francuska), Bud Import-Vendomatik, Grafičar promet i mnogi drugi navedeni u prilogu, kao i novi: Gradovi Barcelona i Girona, i redovni i povremeni članovi Udruženja.

Značajnu ulogu u radu Udruženja imaju sredstva informisanja, a posebno „Oslobođenje“ i TVSA.

I pored napora koji činimo skoro svakodnevno, ne uspevamo da naše stipendiste zainteresujemo za volonterski rad što smatramo našom ozbiljnom slabošću u prethodnim godinama. Za rad na projektu „Malinjak“ prijavilo se dvadesetak stipendista, a na zasađivanje malina došlo je šestoro(?).

Na pragu smo 2017. godine. Jasni su nam misija, ciljevi, strategija, godišnji plan, znamo da je pred nama još jedna „sirotinjska godina“ koja nas neće osujetiti da i dalje uporno radimo na pomaganju deci žrtava rata, njihovim roditeljima, invalidnoj, talentovanoj deci, deci romske nacionalne manjine, i one u socijalnim potrebama.

To nas, i vi naši članovi i prijatelji, obavezujete, nećemo vas razočarati. Pozivamo vas da zajedno radimo na poruci Alfreda Maršala, humaniste iz 19. stoleća: „**Najvredniji od svih kapitala je onaj uložen u čoveka**“.

Sretna vam/nam zdrava i berićetna Nova 2017. godina.

**IZVRŠNI DIREKTOR
Jovan Divjak**

Obrazovanje je smisao života, a smisao životu daje obrazovan čovjek

Poštovani članovi, donatori, sponzori i prijatelji Udruženja,

želim, prije svega, da vam u ime Upravnog odbora zahvalim na podrsci u dosadašnjem periodu postojanja i djelovanja Udruženja "Obrazovanje gradi BiH".

Ovih dana se u Udruženju sumiraju rezultati jednogodišnjeg rada pri čemu se, uz ostalo, daju i odgovori na pitanja: šta smo, na koji način, s kojim resursima u odnosu na planove i projekte konkretno ostvarili u 2016. godini, odnosno, jesmo i dalje u fazi uspješnog kontinuiteta utemeljenog na vrijednostima filantropije, djelujući u korist zadovoljavanja prioritarnih potreba korisničkih grupa i društvene zajednice.

Stoga, ova brošura ima ograničen informativni značaj, tako da pored uvodnih napomena i uz neophodnu deskripciju sasvim jasno, uvjerljivo i mjerljivo u tabelarnim prikazima pruža najvažnije informacije s obzirom da će članovi na redovnoj godišnjoj skupštini biti, u punom kapacitetu, informisani o radu Udruženja u 2016. godini.

S pozicije predsjednika Upravnog odbora značajnim smatram da je naš prošlogodišnji rad, a posebno odnos sa izvršno-radnim osobljem bio sinhronizovan i konstruktivan, i da nema sumnje da ćemo takav rad obezbijediti i u narednom periodu. Ovo ističem kao zajedničku vrijednost zbog toga što je Upravni odbor, zajedno sa izvršno-radnim osobljem, svoju funkciju upravljanja ostvario u uslovima potreba za promjenama kojima se trebalo prilagođavati, ne samo u zajedničkom odnosu prema korisnicima prepoznatljivom po stipendiranju, psihosocijalnoj rehabilitaciji, ljetovanju i raznim oblicima materijalne podrške, nego i u neophodnom inovativnom pristupu pitanju dugoročne održivosti Udruženja kroz zahtjevne projekte "Kalendar", "Malinjak" i "Studentski hostel".

I ne samo to, moram takođe istaknuti naš doprinos društvenoj zajednici ostvaren edukativnim, sportskim, rekreativnim i zabavnim sadržajima kroz program ljetovanja na Boračkom jezeru 2016., s naročito važnim temama koje tretiraju nasilje nad djecom, trgovinu ljudima, opasnosti od mina, prvu pomoć u prirodi i spolno prenosive bolesti, sa učesničkim grupama različitih psihofizičkih sposobnosti i etničke pripadnosti.

Uz navedeno, potsjećanja radi, s jednakim uspjehom kao u podrsci djeci šehida i poginulih boraca, invalidnoj i talentovanoj djeci, uspješno ostvarujemo projekat podrške školovanju romske manjine i djece iz socijalno ugroženih porodica. To, u suštini, znači da se horizont našeg društveno korisnog djelovanja stalno širi i unaprijeđuje. Usto, shvatajući da se socijalna izolacija osoba s posebnim potrebama može okarakterisati kao odnos izbjegavanja i skromnih očekivanja, i u 2016. smo kroz integraciju i inkluziju pokazali da osobe s posebnim potrebama trebaju i mogu biti neotuđivi i aktivni članovi društva.

Na kraju, želim da u ime Upravnog odbora, apostrofiram da je rad izvršno-radnog osoblja usmjeren na stalno analiziranje stanja i traženje rješenja za održivost, što je uz pravovremene i kvalitetne pripreme naših sjednica omogućilo uspješan rad Upravnog odbora, te da je Upravni odbor podržao sve planove i projekte kojima se, prema zakonu i Statutu Udruženja, utvrđuju ciljevi, resursi i aktivnosti bilo da se radi o strateškom ili taktičkom planiranju.

Uz poziv da nastavite podržavati Udruženje, želim vam sretnu i uspješnu 2017. godinu.

Redžad Ćatić, predsjednik Upravnog odbora

Tabelarni prikazi

Broj: 1

P R I K A Z stipendiranja korisničkih grupa u 2016. godini

Mjesec	I	II	III	IV	V	VI	IX	X	XI	XII	10 mjeseci
Broj stipendista	361	361	361	361	361	361	316	316	314	314	Prosjek 343 KM
Iznos stipendija	35.825	35.825	35.825	35.825	35.825	35.825	31.195	31.195	30.975	30.975	Svega 339.290 KM

Broj: 2

P R I K A Z donatora programa stipendiranja u 2016. godini

Građani iz BiH: Ademović Ćamila, Aljibegović Senada, Bajramović Elmedin, Borovina Hajra, Borovina Nihad, Dropić Husein, Frančić Josip, Geko Samir, Grubert Hajrija, Gvožđar Emina, Hadžiahmetović Ešefa, Halilović Haris, Hanjalić Kemal i Suada, Hodžić Fikret, Hamzić Ćazim, Jakić Kemal, Kapidžić Emir, Koluder Amela, Amra, Bahrija, Ibrahim, Mameledžija Selma, Mašić Edina, Mešić Mirsad, Muminagić Suada, Mutevelić Nedžad, Nalbantić Kenan, Pašalić Jasmina, Petrović Semin, Podgorica Zejnil, Porodica Abazović, Porodica Kopčić, Rešidović Edina, Razić Almir, Spahović Fatima, Tunović Adi, Vidović Snježana.

Građani iz inozemstva: Abdurahmanović Enisa, Bekto Jasmin, Bekto Nermana, Bodonyi Claire, Budžak Aida, Čemer Adela, Čolpa Reufik, Ćenanović Amra i Hadžić Amar, Dervišević Edvin, Dizdarević Fadil, Hadžiahmetović Amir, Halvadžija Nermin, Hujdur Muhamed, Išović Mubina, Jakupović Zijad, Kišija Enes, Kremo Haris, Latić Nihad, Liyo Rocco, Mehanović Edin, Mehanović Elizabeth, Nurkić Sead i Alma, Pašić Nađa, Prijatelji iz Barcelone, Sadiković Amira, Savić Sabrina Saša, Schaller – Schoepf Brigitte, Seferović Kijana, Sevlčić Samir, Zukić Belma.

Nevladine organizacije iz BiH: CRS-Olovo-Goražde, CRS-Senad Kapetanović, Fond otvoreno društvo BiH, Fond - Projekat Pavao Jusuf Urban-Ibruljević, La Benevolencija-Fond Tanje Mihać, UG Unija veterana JOB DF PIO.

Nevladine organizacije iz inozemstva: CCFD-Terre solidaire (Pariz, Francuska), Cercle du Rhin International (Strasbourg, Francuska), Emmaus – Grenoble (Francuska), Grad Barcelona - City to city (Barcelona, Španija), La Viva (Auvergne, Francuska).

Vladine institucije iz BiH: Fond za zaštitu okoliša FBiH, Ministarstvo za boračka pitanja KS, Ministarstvo za rad, socijalnu politiku i izbjeglice KS, Potpredsjednik FBiH – Dunović Milan.

Poslovni sektor iz BiH: Adazal doo, BosnaRE osiguranje, Bud Import – Vendomatik, Centrotrans Eurolines, Fond Kemal Hasibović – Butmir doo, Grafičar promet, IKB - Suad Ibranović, Lutrija BiH, Megamix doo, Pivnica Brew, Semikem doo – Merdić Hašim, Unis Ginex dd Goražde, Velpro BH – Šteta Adnan.

Poslovni sektor iz inozemstva: VCAG-KMAG BH (Ljubljana, Slovenija).

Izdavačka djelatnost: Kalendar 2016.

Članstvo Udruženja: Članarina Udruženja.

P R I K A Z
realizovanog ljetovanja u 2016. godini

Br.	Lokacija	Period	Broj učesnika	Broj dana	Vrijednost u KM
1	Boračko jezero, BiH	Juli	105	8	11.712

Sastav učesnika/grupa na ljetovanju

<ul style="list-style-type: none"> • Udruženje „Obrazovanje građi BiH“ • Zavod “Drin” Fojnica • Crveni krst Općine Novo Sarajevo • UG ORI “Budi mi prijatelj” Visoko • Udruženje “OAZA” • Choisi Le Roi, Francuska • Mladi iz Prijedora • Ferijalni savez Sarajevo • Odred izviđača “Neretva”, Konjic
--

Izvori sredstava za ljetovanje

Br.	U novcu	Vrijednost u KM	Napomena
1	Udruženje “Obrazovanje građi BiH”	9.362	Troškovi smještaja i ishrane

Br.	U robama-poslovni sektor	Vrijednost u KM	Napomena
1	HO Sprofondo	2.350	Donacije u prehrambenim artiklima
2	Argeta d.o.o.		
3	Hoše Komerc d.o.o. Sarajevo		
4	Perutnina Ptuj		
5	Pharmas		
6	Udruženje “Pomozi.ba”		

Napomene:

- Cilj ljetovanja bio je socijalna integracija i inkluzija djece i mladih različitih psihofizičkih sposobnosti i sticanje novih iskustava o jednakim mogućnostima kroz zajednički život, edukaciju, rekreaciju, sport i zabavu u istom okruženju.
- Udruženje je, pored sitipendista i članova, omogućilo ljetovanje na Boračkom jezeru korisnicima organizacija/ustanova koje brinu o osobama sa posebnim potrebama, organizaciji izviđača, romskim udruženjima i socijalno ugroženim kategorijama građana.
- Na ljetovanju su realizirani prikladni edukativni, sportsko-rekreativni, zabavni i društveni sadržaji.

Broj: 4

P R I K A Z
edukativnih projekata

Naziv i lokacija projekta	Broj mjeseci	Broj učesnika	Vrijednost u KM	Donator/edukator
"Prevazilaženje posttraumatskog sindroma kroz psihosocijalnu pomoć, edukaciju i kreativni razvoj", BiH	11	60	56.000	Comite Catholique contra la Faim et pour le developement, Francuska
„Opasnosti i prva pomoć u prirodi“, „Nasilje nad djecom“, „Borba protiv trgovine ljudima“, „Opasnosti od mina“, „Spolno prenosive bolesti“, Boračko jezero.	1	40	740	Volonterski rad aktivista OO Crvenog krsta Novo Sarajevo, članova Udruženja „OG BiH“ , EUFOR Jablanica
S v e g a:	12	100	56.740	

Broj: 5

P R I K A Z
učešća Udruženja u značajnim projektima drugih organizacija u 2016. godini

Naziv i lokacija projekta	Broj dana	Broj učesnika	Vrijednost u KM	Donator
„Ljetna škola mira VoCE 2014-2018“, Poljska	8	4	2.500	Francusko-njemački ured za mlade
“Bosanska harmonika” , Brisel (Belgija)	5	6	6.000	Ecoliers du Monde, Belgija
„Perspektiva“ –TV serija o mladim, zapadni Balkan	TV emisije regiona			U saradnji sa Mebius Film i Radio Slobodna Evropa
S v e g a:	13	10	8.500	

Doprinos volontera i ad hoc volontera

Radnom osoblju je u realizaciji planskih zadataka, zavisno od potreba, pomagalo do 25 ad hoc volontera na administrativno-tehničkim poslovima, izradi projektnih prijedloga i upravljanju projektnim aktivnostima, organiziranju rada XV skupštine, organiziranju konferencija za medije i nastupima u medijima, učešća na ljetovnju, okruglim stolovima, predavanjima, organiziranju svečanosti, edukativnim projektima, podjeli donacija, realizaciji prevoženja i prodaji kalendara.

Nagrade i priznanja

- Gradsko vijeće Grada Sarajeva dodijelilo je Udruženju „Šestoaprilsku nagradu Grada Sarajeva“ u 2016. godini.
- Udruženje je, za doprinos općim i posebnim ciljevima ljetovanja na Boračkom jezeru, dodijelilo 1 kolektivnu i 5 pojedinačnih zahvalnica.

Čestitke

U 2016. godini, Udruženje je izabranim zvaničnicima, javnim radnicima, nevladinim organizacijama u BiH i inozemstvu, poslovnim subjektima, istaknutim sportistima i stipendistima putem elektronske i pisane pošte uputilo 76 čestitki, i preko 600 čestitki za Novu 2017. godinu.

Medijska podrška

O radu Udruženja priloge su u 2016. godini objavili slijedeći mediji: Dnevni avaz, Oslobođenje, Klix ba, BH Radio 1, Radio Sarajevo, Radio Slobodna Evropa, HEMA, TV 1, BHT 1, FTV, TVSA, NTV Hayat, ALFA TV, Radio M, RTV Vogošća.

**SUMARNI PRIKAZ
ostvarenja najznačajnijih programskih ciljeva 1994 – 2016.**

Programski cilj	Broj korisnika	Vrijednost u KM	Napomena
Psihosocijalna podrška	725	594.395	Psihosocijalne i kreativne radionice sa djecom i roditeljima/starateljima
Stipendiranje	6.422	5.736.975	Uključeno 1.369 romskih stipendija
Materijalna podrška	45.264	2.965.330	Školski pribor, sportska oprema, odjeća, obuća, hrana, novogodišnji paketići i sl.
Ljetovanje/zimovanje	4.032	1.099.824	U BiH, 16 evropskih i 2 vanevropske zemlje
Opremanje škola u BiH	20 škola	402.000	Nastavna učila, informatička oprema, školski pribor, adaptacija prostora, sportski rekviziti i sl.
Svega	56.473	10.798.524	

U dvadesetdvogodišnjem periodu djelovanja Udruženje „Obrazovanje gradi BiH“, djelujući pod motom „**Djeca žrtava rata – naša trajna briga**“, uspješno je ostvarilo programske ciljeve definisane 1994. godine, pri čemu je, kao što je iz tabelarnih prikaza vidljivo, srazmjerno mogućnostima i zahvaljujući nesebičnoj podršci i povjerenju donatora, sponzora i prijatelja, opravdalo društvenu ulogu i doprinijelo pozitivnom imidžu Bosne i Hercegovine.

Podrazumijeva se da u ovoj brošuri nije moguće, niti joj je cilj, detaljno artikulirati sve planske, projektne i operativno-tehničke aktivnosti Skupštine, skupštinskih organa, izvršno-radnog osoblja i volontera u nastojanju za osiguranje institucionalne i finansijske stabilnosti i održivosti u svijetlu obaveza i odgovornosti ustanovljenih na skupštinskim zasjedanjima, sjednicama upravnih organa i svakodnevnog rada izvršno-radnog osoblja.

Udruženje u vlasništvu raspolaže nekretninama i opremom vrijednosti 684.540 KM.